

Acta de las Reunión del Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe, celebrada en la Ciudad de México, El 7 y 8 de Abril de 2011.

<http://www.ifla.org/en/lac/>

Asistentes

Filiberto Felipe Martínez Arellano (México), Elizabet María Ramos de Carvalho (LACRO), Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina), Silvia Cecilia Anselmi (Argentina), Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil), Margarita Bellas (Cuba), Olinda Estela Gómez Moran (El Salvador), Araceli Gómez Martín (España), Hortensia Lobato Reyes (México), Estela Morales Campos (México), Jaime Ríos Ortega (México), Emilce Noemí Sena Correa (Paraguay), Octavio Castillo Sánchez (Panamá), Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú) Víctor Federico Torres Ortiz (Puerto Rico),

Miembros con ausencia justificada

Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil), Angela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil), Celia Ribeiro Zaher (Brasil), Ludmila Popov Mayrink da Costa (Brasil), Adriana Betancur (Colombia), Joan Vacianna (Jamaica), Jennifer Joseph (Trinidad y Tobago), Víctor Aguirre Negro (Uruguay).

1. Apertura y aprobación de la agenda de la reunión

La reunión fue abierta y conducida por el Presidente del Comité Permanente, Filiberto Felipe Martínez Arellano. Antecedió a la reunión del Comité Permanente (CP), la participación de sus miembros en el evento “Coloquio Acceso Abierto a la Información en las Bibliotecas Académicas de América Latina y el Caribe, realizado del 4 al 6 de abril en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). El Presidente dio la bienvenida a todos los miembros del CP y manifestó su satisfacción por recibirlos en el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM para tan importante reunión. Destacó con orgullo la presencia y participación de la Presidente Electa de IFLA, Ingrid Parent, en esta reunión del CP. Debido a la ausencia de Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil), solicitó a Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil), fungir como Secretaria de esta reunión del CP para elaborar el acta correspondiente.

2. Aprobación de Minutas de la Reunión del Comité Permanente en Ciudad de Gotemburgo, Agosto 2010.

El Presidente sometió a consideración de los miembros del CP la aprobación de la agenda de la reunión, siendo aprobada por todos y fueron iniciados los trabajos. El siguiente punto de la agenda fue la aprobación de las actas de la reunión anterior del CP, efectuada en la ciudad de Gotemburgo, durante la realización de la Conferencia Anual de la IFLA. Las actas fueron aprobadas

3. Informes

3.1 Informe de la Gerente de la Oficina Regional

Se pasó enseguida la palabra a Elizabet Ramos de Carvalho para que presentará el informe de la Oficina Regional, destacando los siguientes puntos: la publicación del

Boletín de Noticias (Newsletter) no. 57, en diciembre de 2010, producido en inglés y español en forma electrónica e impresa. Este último fue enviado a IFLA/HQ, los afiliados a IFLA/LAC, los Claringhouses de IFLA y las instituciones importantes de la región; colaboración con el Comité Permanente IFLA/LAC en la redacción del acta de la reunión de Gotemburgo y la agenda de la reunión en México; distribución de los manifiestos de IFLA sobre Bibliotecas Públicas, Escolares, Internet y Transparencia y Buen Gobierno; presentación del poster de la Sección en Gotemburgo; divulgación de noticias para los miembros del CP y de la Sección a través de la lista; difusión de noticias sobre América Latina y Caribe a través de IFLANET; atención sistemática de las solicitudes de información sobre la IFLA y divulgación sobre la afiliación a la IFLA entre las instituciones de América Latina y el Caribe.

Elizabet también destacó su participación como Gerente de la Oficina Regional en reuniones y eventos de la IFLA, tales como las reuniones de la División V, el Caucus de la División V, coordinación del Caucus de Lengua Portuguesa, Foro Abierto de la Sección; participación en reuniones de los CP de las siguientes secciones de IFLA: Administración de Asociaciones, FAIFE y Bibliotecas de Arte. También participó en reuniones con la Secretaría General y la Presidente de IFLA, con Stuart Hamilton, Coordinador de Actividades Profesionales de IFLA y con los Gerentes de las Oficinas Regionales y Coordinadores de Actividades de IFLA. Destacó también su participación en la sesión de la planeación de la Presidente de IFLA, en Gotemburgo, así como en la reunión del CP. Elizabet relató con emoción, el recibimiento de la Medalla de IFLA durante la sesión de clausura del WLIC 2010 por su significativa contribución a IFLA y por promoverla en la región de América Latina y Caribe.

A continuación mencionó las actividades de representación como Gerente de la Oficina Regional en las que participó: Segundo Congreso Uruguayo de Bibliotecología e Información (CUBI II), del 4 al 8 de octubre de 2010, con diversos eventos paralelos, entre ellos la 33ª. Feria Internacional del Libro organizada por La Cámara Uruguaya del Libro; el I Coloquio Latinoamericano sobre Servicios Bibliotecarios para las Comunidades Indígenas, en la Biblioteca Nacional del Río de Janeiro; el XVII Encuentro Nacional de Bibliotecas Públicas y V Simposio Latino Americano de Bibliotecas Públicas, del 9 al 12 de noviembre en la Biblioteca Nacional de Brasil en Río de Janeiro; II Seminario sobre Información en la Internet y III Conferencia Internacional sobre Inclusión Digital y Social, del 16 al 19 de noviembre en el Palacio Itamaraty, Brasilia; XVI Seminario Nacional de Bibliotecas Universitarias y II Seminario Internacional de Bibliotecas Digitales, del 17 al 22 de octubre en Río de Janeiro; participación en diversas reuniones del Consejo de Incentivo a la Lectura y Dinamización de las Bibliotecas del Sistema Penitenciario del Estado de Río de Janeiro, con la coordinadora Ludmila Mayrink, quién está proponiendo ante el CP la creación de un Grupo Adhoc sobre Bibliotecas Carcelarias. Elizabet retomó el asunto de la creación de grupos ad-hoc en la Sección para continuar contando con la colaboración de personas que han pertenecido al Comité (por ejemplo, Bibliotecas parlamentarias, Bibliotecas Públicas, Bibliotecas Universitarias, Bibliotecas Digitales, entre otros), los cuales podrían ser elementos de enlace con las otras secciones de IFLA

También fueron destacadas las actividades administrativas, tales como la comunicación sistemática con el punto focal IFLA/HQ; emisión de informes para IFLA sobre talleres regionales; atención de consultas sobre las actividades de la Sección provenientes de diferentes persona e instituciones, además de la realización de actividades rutinarias.

Comentó además los proyectos ALP, la situación de los proyectos aprobados y el programa BSLA. También hizo mención a las actividades planeadas para la realización del proyecto “Sistematización de experiencias sobre servicios bibliotecarios para pueblos indígenas en América Latina” (México). Con relación a los nuevos proyectos, comentó el “Taller sobre el Manifiesto de Internet (Uruguay), así como las candidaturas de Argentina, Brasil, México, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica para participar en el programa BSLA.

Por último informó sobre los aspectos financieros, mencionando que el balance financiero del año 2010 fue enviado a IFLA/HQ. Informó que aún no se habían recibido de IFLA el presupuesto para apoyar el desarrollo de las actividades administrativas de la Oficina y las de representación. También informó que se recibieron 5,000 euros para apoyar las reuniones del Comité en 2011 y que en acuerdo con el Presidente de la Sección fueron destinados para apoyar parte de la alimentación y los pasajes de algunos de los miembros del CP: El Salvador (Olinda Gomes), Argentina (Silvia Anselmi), Perú (Doris Samanez), Panamá (Octavio Castillo), Brasil (Sigrid Dutra) y Cuba (Margarita Bellas). Los pocos recursos sobrantes serán utilizados para apoyar parte del hospedaje de los miembros del SC que no cuenten con el apoyo de sus instituciones.

En sus consideraciones finales, Elizabet destacó el fortalecimiento de la comunicación entre los miembros del CP, a través de la lista de éste, además de otros medios de comunicación disponibles; el trabajo cercano con la Presidencia y Secretaría del CP, realizado con mucha ética y espíritu de equipo; y el contacto con las instituciones bibliotecarias de la región buscando su filiación a IFLA. Expresó su agradecimiento a los apoyos recibidos de Stella Maris Fernández, Katia Pereira de Oliveira, Marly Soler y Elisete Melo quienes colaboraron intensamente con la Oficina Regional en sus actividades. Agradeció especialmente a los presidentes y secretarios de la Sección con quienes tuvo la satisfacción de trabajar durante los últimos 20 años y mencionó la excelencia demostrada por todos los profesionales de la Sección de todos los países, quienes con entusiasmo e interés contribuyen al desarrollo de la profesión en la región.

3.2 Informe del Presidente

Felipe Martínez Arellano, Presidente del Comité Permanente de la Sección (2009-2011), presentó su informe correspondiente al periodo de agosto de 2009 – agosto de 2010. Mencionó que durante este periodo se continuó trabajando estrechamente con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe, con el Programa ALP (Programa de Acciones para el Desarrollo a través de las Bibliotecas), así como con FAIFE y las asociaciones de bibliotecarios de los distintos países de la Región.

Presentó un breve informe de las actividades y asuntos de la Sección ya que su discusión fue incluida en la agenda de la reunión. Informó sobre el proceso de elecciones para diversos cargos dentro de IFLA, el cual se encontraba en desarrollo. El proceso de elecciones incluía, Presidente Electo, Presidentes de las Divisiones, Presidente del Comité Profesional, Junta de Gobierno y miembros del Comité Permanente de la Sección.

También mencionó que durante este periodo, la mayor parte del trabajo de la Sección se enfocó a la colaboración con otras secciones de IFLA para la organización de reuniones satelitales previas al WLIC 2011 en San Juan de Puerto Rico, así como a la elaboración

del programa de la Sección y de programas conjuntos con otras secciones, sobre las cuales se informó ampliamente al cubrir este punto en la agenda.

Asimismo, Felipe Martínez informó sobre la participación de la Sección en el programa BSLA, destacando lo siguiente: el desarrollo del Programa BSLA en Perú; la convocatoria BSLA 2011; El Taller BSLA en Panamá previamente al WLIC 2011, en Puerto Rico. Sobre los otros proyectos auspiciados por ALP, hizo mención al proyecto aprobado para 2011, presentado por Uruguay, “Taller de Formación de Instructores sobre el Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet”

4. Intervención de Ingrid Parent, Presidenta Electa de IFLA

Ingrid Parent, actual presidente electa de IFLA, manifestó su alegría por estar participando de la reunión del CP y tener la oportunidad de conocer un poco más del contexto de América Latina y Caribe, además de convivir con los miembros del CP durante estos días. Presentó un avance de su plataforma de gobierno, que abordará el tema “Convergencia: garantizar el acceso y la diversidad para un futuro compartido”, en el cual se incluye a las bibliotecas como esenciales para garantizar el desarrollo de la Sociedad del Conocimiento, promoviendo el derecho de los ciudadanos de tener acceso a los recursos de información. La IFLA debe desempeñar un papel creciente de liderazgo en pro de las bibliotecas a nivel internacional, nacional y local, para enfrentar sus desafíos. Ingrid Parent mencionó que en su visión, la IFLA deberá buscar visibilidad y actuar globalmente y las bibliotecas a nivel local. Señaló que su programa tendrá como foco la convergencia para garantizar el acceso a la información y la diversidad, la construcción de alianzas estratégicas con colegas y agencias de financiación; fomentar los liderazgos para la defensa de las bibliotecas y las asociaciones de bibliotecarios, aprovechando las oportunidades ofrecidas por las tecnologías digitales. Además, promover un enfoque multicultural y multilingüe, fortaleciendo la defensa del acceso información. Hacer una IFLA cada vez más inclusiva, respondiendo a las necesidades de los países miembros y desarrollando programas y actividades relevantes. Junto con los países miembros, transformar a la IFLA en una organización global, que defiende y apoya a las bibliotecas alrededor del mundo, buscando ofrecer servicios innovadores y sostenibles para todos los pueblos. También señaló que se siente honrada frente al compromiso que asume.

5. Proceso de Elecciones

Felipe Martínez informó sobre el proceso de elecciones para diversos puestos de IFLA, el cual se encuentra en desarrollo. Mencionó que para la Presidencia se encuentran como candidatos Sinikka Sipilä (Finlandia) y Jesús Laú (México), solicitando el apoyo para la candidatura de este último. También mencionó que el proceso para elegir Presidentes de las Divisiones había concluido, habiendo sido electos: Division 1, Lynne Rudasill; Division 2, vacante; Division 3, Tone Moseid; Division 4, Anna-Maria Tamaro; Division 5, Felipe Martínez. Asimismo, como Presidente del Comité Profesional resultó electa Anne Okerson. Estos colegas pasarán a formar parte de la Junta de Gobierno 2011-2013 de la IFLA. Respecto a las elecciones de miembros de la Junta de Gobierno, Felipe Martínez informó que se propusieron 15 candidatos de los cuales deberían elegirse 10. A continuación abordó el tema de las elecciones para miembros del Comité IFLA/LAC, en donde se tendrán 12 vacantes al concluir igual número de miembros su periodo en agosto de 2011. Para ocupar estas vacantes se propusieron 15 candidatos por lo que se enviarían las papeletas de votación correspondientes a todas las asociaciones e instituciones que son miembros de la

Sección. Por primera vez en la historia de la Sección existen mayor número de propuestas que de vacantes en el CP.

Los nombres de los candidatos recibidos por la IFLA fueron: Simone Bastos Vieira, Brazil; Adriana Cybele Ferrari, Brazil; Elmelinda Lara, Trinidad and Tobago; Jesus Lau, Mexico; Barbara Lazo Rodriguez, Cuba; Belén Martínez González, España; Silvia Prada Forero, Colombia; Jaime Ríos Ortega, México; Marcia Rosetto, Brazil; Sueli Mara Suenes Pinto Ferreira, Brazil; Ruth Helena Vallejo, Colombia; Olinda Estela Gomez Moran, El Salvador; Angela Maria Monteiro Bettencourt, Brazil; Victor Aguirre Negro, Uruguay; Emilce Noemi Sena Correa, Paraguay. Los 12 candidatos que reciban el mayor número de votos de las asociaciones e instituciones pasaran a formar parte del Comité Permanente.

6. Organización de actividades de la Sección para el WLIC 2011 "Las Bibliotecas más allá de las bibliotecas: Integración, Innovación e información para todos", San Juan, Puerto Rico

Como fue mencionado por Felipe Martínez en su informe, la mayor parte del trabajo de la Sección estuvo enfocada a la colaboración con otras secciones de IFLA para la organización de reuniones satelitales del WLIC 2011 en San Juan de Puerto Rico, así como a la elaboración del programa de la Sección y las sesiones de programas conjuntos con otras secciones, siendo éstas:

Reunión Satelital "Towards an Optimum Curriculum for Developing Countries: Prospects and Challenges", organizada conjuntamente con la Division V, Regiones y el Grupos Especial de Interés de Educación Bibliotecológica en los Países en desarrollo. Se celebrará el 11 y 12 de agosto en San Juan, Puerto Rico. El programa de esta reunión fue integrado únicamente con ponentes invitados, proponiéndose como ponentes de la región a Adolfo Rodríguez Gallardo (México) y Felipe Martínez Arellano.

Reunión Satelital "Cooperación entre múltiples tipos de bibliotecas y servicios de información afines de los archivos y museos para conseguir objetivos comunes," organizada conjuntamente con la Sección de Bibliotecas Académicas y de Investigación. Se celebrará el 10 y 11 de agosto en la Ciudad de Guatemala, Guatemala. Se participó en la elaboración del programa, y en colaboración con Olinda Gomes, miembro del Comité de El Salvador quien será representante da Sección en este evento, se propusieron ponentes de Centroamérica.

Reunión Satelital "Bibliografía e información sobre arte en América Latina y el Caribe: una perspectiva reciente (las artes visuales, incluidas las bellas artes, las artes aplicadas, el diseño y la arquitectura)", organizada conjuntamente con la Sección de Bibliotecas de Arte y la Sección de Arte de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC). Para la organización de esta reunión satelital se contó con el apoyo y colaboración de Hortensia Lobato Reyes (México), miembro del Comité, así como del Presidente y Vicepresidenyte de la AMBAC, Jesús Lau y Oscar Saavedra, la Presidente de la Sección de Bibliotecas de Arte de LA AMBAC, Elsa Barberena, y diversos miembros de la mesa directiva de AMBAC.

Programa de la Sección IFLA/LAC "Integración, innovación e información para todos en las bibliotecas de América Latina y el Caribe". Tendrá lugar el lunes 15 de agosto, en el WLIC 2011. Se elaboró y difundió la convocatoria correspondiente, en inglés y

español, y se contó con la colaboración de los miembros del CP para la selección de las ponencias.

Programa “Las colecciones especiales y raras dependen de la historia: América Latina y el Caribe”, organizada conjuntamente con la Sección de Libros Raros y Manuscritos. Tendrá lugar el martes 16 de agosto en el WLIC 2011. Se colaboró en la elaboración y difusión de la convocatoria correspondiente, en inglés y español, así como con la opinión sobre los trabajos seleccionados por los miembros del CP de dicha Sección.

Programa “Educación en Bibliotecología y Ciencias de la Información en América Latina y el Caribe: oportunidades y retos”, organizada conjuntamente con el Grupo de Interés en Educación Bibliotecológica en los Países en Desarrollo. Tendrá lugar el martes 16 de agosto en el WLIC 2011. Se colaboró en la elaboración y difusión de la convocatoria correspondiente, en inglés y español, así como con la opinión sobre los trabajos presentados, la cual fue solicitada a profesores de la licenciatura y del posgrado en Bibliotecología y Estudios de la Información de la UNAM.

7. Becas para el WLIC 2011

Concluida la información sobre las reuniones satélites y reuniones que tendrán lugar durante el WLIC, en San Juan Puerto Rico, Felipe Martínez abordó el asunto de las Becas de la Sección para el WLIC. Mencionó que en esta ocasión se otorgarán aproximadamente 12 becas mediante la donación de la Fundación Stichting de 1.000 euros para los delegados de América Latina y el Caribe, con el objetivo de apoyar el pago de su inscripción y hospedaje en la IFLA de Puerto Rico. Se difundió la convocatoria respectiva y además, a solicitud de IFLA, la OR y la Secretaria propusieron a Felipe Martínez para ser parte del Comité de Evaluación; sin embargo, nunca se recibió respuesta a dicha propuesta y a la fecha no se tiene información sobre los solicitantes ni sobre los seleccionados.

8. Programa BSLA y proyectos ALP

Sobre la participación de la Sección en el programa BSLA se destacaron los siguientes puntos:

Programa BSLA en Perú, desarrollado por el Colegio de Bibliotecarios del Perú (CBP). Tiene como objetivos la coordinación de las actividades de la CBP con otras asociaciones, comprendiendo “advocacy” para la profesión, incentivar a los trabajadores de la biblioteca para buscar entrenamiento formal, promover su valor profesional; aumentar la adhesión de miembros, incentivando nuevos profesionales y jóvenes para adherirse a la CBP. Doris Samanez (Perú) presentó un relato del desarrollo del proyecto hasta el presente momento. Se efectuó el primer taller del 27 al 29 de enero del presente año y se planea llevar a cabo el segundo para el mes de mayo

Se divulgó la Convocatoria BSLA 2011 para seleccionar a los países que participarán en este proyecto para ser ejecutado en dos años, buscando fortalecer a las asociaciones nacionales. Un país en cada una de las tres secciones regionales será seleccionado. ALP recibió seis solicitudes provenientes de los siguientes países: Argentina, Brasil, México, Nicaragua El Salvador, Costa Rica; así como otra de una organización interamericana. A petición de ALP, se envió una opinión sobre cada una de las solicitudes, las cuales serán analizadas por el Comité Asesor de ALP.

Taller BSLA en Panamá previamente al WLIC 2011. Felipe habló sobre la convocatoria que se emitirá para la realización de un programa de entrenamiento para formar entrenadores de América Latina para impartir talleres y otras actividades dentro del programa BSLA. Los participantes deberán tener experiencia sobre asociaciones bibliotecarias nacionales y la capacidad de transformar ese conocimiento en actividades prácticas durante el entrenamiento. IFLA acreditará a los entrenadores para impartir talleres BSLA. Los entrenadores deberán organizar talleres en cascada en las comunidades de bibliotecarios de sus países y también podrán ser requeridos por IFLA para impartir talleres en otros países. IFLA proporcionará entrenamiento y apoyo a los entrenadores que serán seleccionados. El taller se llevará a cabo del 10 al 12 de agosto de 2011 en la Ciudad de Panamá y la fecha de cierre de la convocatoria será el 6 de junio.

Sobre otros proyectos auspiciados por ALP, hizo mención al proyecto aprobado para 2011, presentado por Uruguay, "Taller de Formación de Instructores sobre el Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet". Asimismo, puntualizó que éste fue el único proyecto presentado por la Sección en la convocatoria de 2011, invitando a los presentes a difundir la convocatoria para 2012, la cual se abrirá el próximo mes de mayo, con fecha de cierre en septiembre.

9. Asuntos Generales

Se abordó el asunto de la Oficina Regional. Dado que Elizabet Ramos de Carvalho, tras 20 años de permanencia en la OR no continuaría al frente de la misma, IFLA emitió una convocatoria para que las instituciones de los países de la América Latina y el Caribe, interesadas en auspiciarla se propusieran, no presentándose ningún candidato. Fue presentada y discutida la propuesta de que el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM se propusiese, dado su historial de apoyo a IFLA/LAC, su papel del liderazgo en la región y la infraestructura con la que cuenta. Esta institución se mostró interesada dado que las condiciones originalmente planteadas por IFLA en la convocatoria original, las cuales eran excesivas, se modificaron. El CUIB anunció que presentaría la solicitud para auspiciar a la OR y después de que ésta fuese discutida y aprobada por la Junta de Gobierno en Puerto Rico, se propondría a la persona que ocuparía la Gerencia Regional. Dado que la OR estaría ubicada en México se discutió y aprobó la recomendación de que la próxima Presidencia de la Sección estuviese en un país diferente. Asimismo, se solicitó al CUIB la elaboración del Boletín correspondiente al periodo enero-julio de 2011, lo cual fue aceptado por Jaime Ríos, Director del CUIB y miembro del CP.

Otro asunto abordado en este punto fue la reunión del Comité en San Juan Puerto Rico, la que sería el día 14 de agosto de las 13.45 a las 15.45 Hrs. Se mencionó que en ésta se elegiría al nuevo(a) Presidente y Secretaria(o) del CP y tomarán posesión de su cargo los nuevos integrantes del CP. Victor Torres (Puerto Rico) proporcionó a los presentes información sobre el WLIC 2011, incluyendo indicaciones sobre hoteles alternativos y transporte para quienes participarán en el evento en San Juan Puerto Rico.

En la tarde del segundo día de la reunión compareció Jesús Lau, candidato a Presidente de la IFLA y al Comité IFLA/LAC, solicitando apoyo para su candidatura a estos puestos.

Antes de concluir la reunión, se realizó un homenaje a Elizabet Ramos de Carvalho por su excelente desempeño al frente de la Oficina Regional en los últimos 20 años. Estela Morales, Coordinadora de Humanidades de la UNAM y miembro del CP le entregó la medalla conmemorativa de los 100 años de la UNAM. Fue un momento de mucha emoción. Asimismo, la Oficina Regional le rindió un homenaje (en ausencia) a Stella Maris Fernández de Argentina por su apoyo a la OR. En virtud de que no pudo asistir, Ana María Peruchena y Silvia Anselmi de Argentina fueron comisionadas para entregarle un diploma de reconocimiento.

Finalmente, Felipe Martínez agradeció a todos los miembros del CP su participación, así como el empeño de todos en contribuir a las actividades realizadas por el Comité.